

	LISTA DANYCH DOTYCZĄCYCH TERENU SITE CHECK LIST	
Położenie Location	Nazwa lokalizacji Site name	Sibigi- działka ewidencyjna nr 1499 Sibigi- plot no 1499
	Miasto / Gmina Town / Commune	Gmina Jeżowe Jeżowe Community
	Powiat District	Powiat Nizański Nizanski Powiat
	Województwo Province (Voivodship)	Województwo Podkarpackie Podkarpackie Region
Powierzchnia nieruchomości Area of property	Maksymalna dostępna powierzchnia (w jednym kawałku) [ha] Max. area available (as one piece) [ha]	2,17 ha
	Kształt działki The shape of the site	Kształt nieregularny Irregular shape
	<i>Możliwości powiększenia terenu (krótki opis)</i> Possibility for expansion (short description)	Tak, o sąsiednie działki Yes, by neighbouring plots
Informacje dotyczące nieruchomości Property information	Orientacyjna cena gruntu [PLN/m ²] włączając 23% VAT Approx. land price [PLN/m²] including 23% VAT	2,5 zł /m ²
	Właściciel / właściciele Owner(s)	Gmina Jeżowe Jeżowe Community
	<i>Aktualny plan zagospodarowania przestrzennego (T/N)</i> Valid zoning plan (Y/N)	Nie No
	<i>Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego</i> Zoning	Brak Lack
Charakterystyka działki Land specification	<i>Klasa gruntów wraz z powierzchnią [ha]</i> Soil class with area [ha]	V
	Różnica poziomów terenu [m] Differences in land level [m]	1 m
	Obecne użytkowanie Present usage	Rolnicze- pastwisko Agricultural use- pasture
	Zanieczyszczenia wód powierzchniowych i gruntowych (T/N) Soil and underground water pollution (Y/N)	Nie No

	<p>Poziom wód gruntowych [m] Underground water level [m]</p>	około - 1m
	<p>Czy były prowadzone badania geologiczne terenu (T/N) Were geological research done (Y/N)</p>	<p>Tak- dla potrzeb gazownictwa. Yes- for gas</p>
	<p>Ryzyko wystąpienia zalań lub obsunięć terenu (T/N) Risk of flooding or land slide (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<p>Przeszkody podziemne (T/N) Underground obstacles (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<p>Przeszkody występujące na powierzchni terenu (T/N) Ground and overhead obstacles (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<p>Istniejące ograniczenia ekologiczne (T/N) Ecological restrictions (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<p>Budynki i zabudowania na terenie (T/N) Buildings / other constructions on site (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
<p>Połączenia transportowe Transport links</p>	<p>Droga dojazdowa do terenu (rodzaj drogi i jej szerokość) Access road to the plot (type and width of access road)</p>	<p>Droga gruntowa. Dirt Road.</p>
	<p>Autostrada / droga krajowa [km] Nearest motorway / national road [km]</p>	<p>Droga krajowa nr 19- 9 km. National Road no 19- 9 km</p>
	<p>Porty rzeczne i morskie w odległości do 200 km Sea and river ports located up to 200 km</p>	Sandomierz- 70 km
	<p>Kolej [km] Railway line [km]</p>	Łętownia – 1,5 km
	<p>Bocznica kolejowa [km] Railway siding [km]</p>	Łętownia – 1,5 km
	<p>Najbliższe lotnisko międzynarodowe [km] Nearest international airport [km]</p>	<p>Międzynarodowy Port Lotniczy Rzeszów – Jasionka – 35 km International Airport Rzeszów – Jasionka – 35 km</p>
	<p>Najbliższe miasto wojewódzkie [km] Nearest province capital [km]</p>	Rzeszów – 40km
<p>Istniejąca infrastruktura Existing infrastructure</p>	<p>Elektryczność na terenie (T/N) Electricity (Y/N)</p>	<p>Nie No</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m] 	500m
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Napięcie Voltage [kV] 	360V



	<ul style="list-style-type: none"> Dostępna moc Available capacity [MW] 	Brak danych No data
	Gaz na terenie (T/N) Gas (Y/N)	Nie No
	<ul style="list-style-type: none"> Odległość przyłącza od granicy działki Connection point (distance from boundary) [m] 	700 m
	<ul style="list-style-type: none"> Wartość kaloryczna Calorific value [MJ/Nm³] 	Brak danych No data
	<ul style="list-style-type: none"> Średnica rury Pipe diameter [mm] 	Brak danych No data
	<ul style="list-style-type: none"> Dostępna objętość Available capacity [Nm³/h] 	Brak danych No data
	Woda na terenie (T/N) Water supply (Y/N)	Nie No
	<ul style="list-style-type: none"> Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m] 	700 mb
	<ul style="list-style-type: none"> Dostępna objętość Available capacity [m³/24h] 	Brak danych No data
	Kanalizacja na terenie (T/N) Sewage discharge (Y/N)	Nie No
	<ul style="list-style-type: none"> Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m] 	700 m
	<ul style="list-style-type: none"> Dostępna objętość Available capacity [m³/24h] 	Szczegółowe ustalenia z Zakładem Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Detailed settlements with Department of Public Utilities and Housing.
	Oczyszczalnia ścieków na terenie bądź w bezpośrednim sąsiedztwie Treatment plant (Y/N)	Tak- Jezowe Yes- Jezowe
	Telefony (T/N) Telephone (Y/N)	Nie No
	<ul style="list-style-type: none"> Odległość przyłącza od granicy terenu Connection point (distance from boundary) [m] 	800m
Uwagi Comments	-	
Osoba przygotowująca ofertę Offer prepared by	<p>Imię, nazwisko, stanowisko, tel., tel. komórkowy, e-mail, znajomość języków obcych</p> <p>GABRIEL LESICZKA , Wójt tel: 15 8794304, tel.kom 509 512 952, e-mail: sekretariat@jezowe.pl znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p> <p>Małgorzata Orzech, Konsultant ds. inwestycji, tel.: 17 857 71 00, tel. kom.: 516 142 407, e-mail: morzech@pap.rzeszow.pl, znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p>	



	<p>GABRIEL LESICZKA , Mayor phone: 15 8794304, mobile 509 512 952, e-mail: sekretariat@jezowe.pl foreign languages: weak English</p> <p>Małgorzata Orzech, Investment Consultant, phone: 17 857 71 00, mobile: 516 142 407, e-mail: morzech@pap.rzeszow.pl, foreign languages: weak English</p>
<p>Osoby do kontaktu Contact person</p>	<p>Imię, nazwisko, stanowisko, tel., tel. komórkowy, e-mail, znajomość języków obcych</p> <p>GABRIEL LESICZKA , Wójt tel: 15 8794304, tel.kom 509 512 952, e-mail: sekretariat@jezowe.pl znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p> <p>Małgorzata Orzech, Konsultant ds. inwestycji, tel.: 17 857 71 00, tel. kom.: 516 142 407, e-mail: morzech@pap.rzeszow.pl, znajomość języków obcych: słaba znajomość j. angielskiego</p> <p>GABRIEL LESICZKA , Mayor phone: 15 8794304, mobile 509 512 952, e-mail: sekretariat@jezowe.pl foreign languages: weak English</p> <p>Małgorzata Orzech, Investment Consultant, phone: 17 857 71 00, mobile: 516 142 407, e-mail: morzech@pap.rzeszow.pl, foreign languages: weak English</p>